

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN TRIỆU SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3228**/UBND-TBXH

Triệu Sơn, ngày 01 tháng 11 năm 2016

V/v thông báo kết quả kỳ thi tiếng Hàn lần thứ 11 và hướng dẫn làm hồ sơ đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc.

Kính gửi: Chủ tịch UBND các xã, thị trấn.

Thực hiện Công văn số 3296/SLĐTBXH-VLATLĐ ngày 19/10/2016 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Thanh Hóa về việc thông báo kết quả kỳ thi tiếng Hàn lần thứ 11 và hướng dẫn làm hồ sơ đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc.

Chủ tịch UBND huyện yêu cầu Chủ tịch UBND các xã, thị trấn triển khai thực hiện một số công việc sau:

1. Thông báo cho người lao động có tên trong danh sách tự tải hồ sơ đăng ký dự tuyển từ website: www.colab.gov.vn (trong mục tải biểu mẫu) và nộp hồ sơ về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thanh Hóa từ ngày 30/10/2016 đến ngày 06/11/2016 tại địa chỉ: Trường Trung cấp nghề thanh, thiếu niên khuyết tật, đặc biệt khó khăn; số 125b, đường Lê Lai, phường Quảng Hưng, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

Hồ sơ đăng ký dự tuyển gồm:

- 02 bản Sở yếu lý lịch có xác nhận của UBND xã, thị trấn nơi đăng ký hộ khẩu thường trú.

- 01 bản đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc.

- 02 bản cam kết của người lao động và gia đình người lao động.

- 02 bản giấy khám và chứng nhận sức khỏe (01 bản tiếng Việt Nam và 01 bản tiếng Anh). Người lao động khám sức khỏe tại Bệnh viện Đa khoa Thanh Hóa và Bệnh viện Đa khoa Hợp Lực).

- 01 bản sao giấy chứng minh nhân dân hoặc thẻ căn cước công dân có chứng thực (phô tô cả 02 mặt trên 01 trang giấy A4).

- 01 bản sao sổ hộ khẩu có chứng thực.

- 01 bản sao giấy khai sinh có chứng thực (bản sao từ bản gốc).

- 01 bản sao bằng tốt nghiệp THPT hoặc THCS có chứng thực.

- Hộ chiếu bản gốc có giá trị từ 12 tháng trở lên.

2. Chỉ đạo cán bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, phối hợp với Ban công an, Trưởng thôn, xóm rà soát tất cả các lao động có kết quả thi đạt tại kỳ thi tiếng Hàn lần thứ 11 (có danh sách kèm theo), kiểm tra xác định những lao

động trên có chuyển hộ khẩu từ 4 huyện: Đông Sơn, Hoằng Hóa, Quảng Xương, Thiệu Hóa về địa phương mình vì mục đích đi làm việc tại Hàn Quốc.

Kết quả xác minh, báo cáo về UBND huyện (qua Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội) *trước ngày 09/11/2016* để tổng hợp báo cáo Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thanh Hóa.

Lưu ý: Lao động được xem là chuyển hộ khẩu cư trú vì mục đích đi làm việc tại Hàn Quốc là có thời gian cư trú dưới 01 năm tính đến thời điểm đăng ký dự thi tiếng Hàn lần thứ 11 (ngày đăng ký từ ngày 16/8/2016 đến ngày 19/8/2016).

3. Chủ tịch UBND các xã, thị trấn không xác nhận vào bộ hồ sơ đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc gồm: Sơ yếu lý lịch; không chứng thực vào các bản sao các giấy tờ: sổ hộ khẩu, chứng minh thư nhân dân hoặc thẻ căn cước, giấy khai sinh, bằng tốt nghiệp THPT hoặc THCS cho những lao động chuyển hộ khẩu từ 4 huyện nêu trên về địa phương nếu không đủ điều kiện.

Yêu cầu Chủ tịch UBND các xã, thị trấn chỉ đạo thực hiện kịp thời nội dung trên. / *th*

Nơi nhận: *th*

- Như trên;
- Lưu: VT, LĐTBXH.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Quang Trung

DANH SÁCH NGƯỜI LÀM ĐỒNG ĐẠT KẾT QUA KỶ THI TIẾNG HÀN LẦN THỨ 11

(kèm theo công văn số 3228/UBND - LABCH ngày 01/11/2016)

TT	Họ và tên	Ngày/tháng/năm sinh	Giới tính	Số CMND/ thẻ căn cước	Đối tượng	Địa chỉ gửi thư		Ghi chú
						Chi tiết- Xã/ phường	Huyện/thị xã/thành phố	
1	Đào Khả Lâm	30/12/1991	Nam	038091001848		Thôn 1, Dân Lý	Triệu Sơn	
2	Đào Khả Toàn	17/12/1994	Nam	174241513		Dân Lý	Triệu Sơn	
3	Hà Công Hương	02/01/1982	Nam	172310965		Thôn 5, Minh Châu	Triệu Sơn	
4	Đào Xuân Vũ	19/02/1991	Nam	173550670		Dân Lý	Triệu Sơn	
5	Nguyễn Thị Lan	01/02/1989	Nữ	038189001238		Thôn 10, Dân Lý	Triệu Sơn	
6	Nguyễn Hữu Mạnh	20/10/1981	Nam	172307585		Đức Long 2, An Nông	Triệu Sơn	
7	Trần Thị Hoa	05/08/1992	Nữ	038192000840		Thọ Tân	Triệu Sơn	
8	Đào Khả Nam	23/08/1994	Nam	174782598		Thôn 12, Dân Lý	Triệu Sơn	
9	Phạm Ngọc Huyền	10/09/1993	Nam	038193000426		Đông Tiến	Triệu Sơn	
10	Nguyễn Đình Quý	19/07/1993	Nam	174246077		Hợp Thành	Triệu Sơn	
11	Lê Duy Cường	22/09/1996	Nam	038096001028		Xóm 8, Dân Quyền	Triệu Sơn	
12	Đào Thị Huệ	25/08/1992	Nữ	1735222657		Dân Lý	Triệu Sơn	
13	Lương Văn Hải	18/06/1993	Nam	174246491		Thọ Lộc, Đông Lợi	Triệu Sơn	
14	Bùi Văn Quyền	16/08/1992	Nam	173555377		Dân Lý	Triệu Sơn	
15	Đào Xuân Lương	16/01/1994	Nam	174781024		Dân Lý	Triệu Sơn	
16	Lê Văn Vũ	06/04/1992	Nam	173547368		Vĩnh Hòa, Hợp Thành	Triệu Sơn	
17	Lê Văn Dũng	06/06/1996	Nam	174790363		Dân Lý	Triệu Sơn	
18	Cao Bá Thái	20/05/1993	Nam	174249715		Vân Sơn	Triệu Sơn	
19	Lê Thị Liên	13/05/1992	Nữ	173553352		Thọ Thê	Triệu Sơn	
20	Nguyễn Thị Như	10/09/1994	Nữ	174780405		Hợp Lý	Triệu Sơn	
21	Lê Đăng Thanh	19/05/1998	Nam	174695207		Tiền Nông	Triệu Sơn	
22	Nguyễn Văn Thọ	01/06/1989	Nam	173074886		Thọ Phú	Triệu Sơn	
23	Hoàng Ngọc Công	12/11/1983	Nam	038083002671		Thôn 5, Hợp Thắng	Triệu Sơn	



24	Đào Thị Linh	01/01/1986	Nữ	172331861		Dân Lý	Triệu Sơn
25	Lê Văn Hà	18/08/1991	Nam	173548174		Thôn 3, Dân Lý	Triệu Sơn
26	Lê Công Huỳnh	03/02/1986	Nam	172344184		Thôn 9, Dân Quyền	Triệu Sơn
27	Trần Văn Đức	15/08/1985	Nam	038085002434		Dân Quyền	Triệu Sơn
28	Nguyễn Duy Thêm	02/04/1997	Nam	175000814		Tiền Nông	Triệu Sơn
29	Đào Thị Thu Thương	03/01/1993	Nữ	174781030		Thôn 12, Dân Lý	Triệu Sơn
30	Lê Văn Thông	09/10/1994	Nam	173559756		Thôn 3, Dân Lý	Triệu Sơn
31	Phạm Văn Diễm	13/07/1993	Nam	174246107		Triệu Thành	Triệu Sơn
32	Vũ Thị Chi	11/02/1987	Nữ	172340720		Xóm 3, Văn Sơn	Triệu Sơn
33	Bùi Hồng Sơn	01/06/1994	Nam	174781100		Dân Lý	Triệu Sơn
34	Lê Văn Ngọc	18/08/1989	Nam	172947711		Thôn 11, Dân Lý	Triệu Sơn
35	Lê Văn Dương	21/04/1994	Nam	174778656		Thôn 11, Dân Lý	Triệu Sơn
36	Đào Khả Đông	25/12/1992	Nam	173554827		Thôn 2, Dân Lý	Triệu Sơn
37	Đào Xuân Thắng	11/08/1996	Nam	174789436		Thôn 3, Dân Lý	Triệu Sơn
38	Lại Thu Thủy	20/11/1993	Nữ	174248761		Dân Lý	Triệu Sơn
39	Lê Thị Hằng	20/09/1990	Nữ	173072955		Dân Lý	Triệu Sơn
40	Lê Thị Nga	05/12/1991	Nữ	173019735		Thôn 12, Dân Lý	Triệu Sơn
41	Đào Khả Chung	26/02/1996	Nam	174789502		Dân Lý	Triệu Sơn
42	Lê Đình Tuấn	21/11/1993	Nam	174782987		Hợp Thành	Triệu Sơn
43	Trần Thị Hoa	17/04/1994	Nữ	174781079		Dân Lực	Triệu Sơn
44	Lê Đình Trung	04/09/1991	Nam	173548049		Thôn 7, Dân Quyền	Triệu Sơn
45	Đình Hồng Nhung	12/12/1991	Nữ	173549120		Dân Lý	Triệu Sơn
46	Lê Văn Thuận	25/09/1993	Nam	174245635		Dân Lý	Triệu Sơn
47	Lê Thị Thủy	12/04/1982	Nữ	173557991		Tân Ninh	Triệu Sơn
48	Lê Thị Sen	02/05/1984	Nữ	172314302		Thôn 13, Tân Ninh	Triệu Sơn